

SKM7487NC

# Руководство пользователя



**PHILIPS**

## Необходима помощь?

**Онлайн-помощь:** [www.philips.com](http://www.philips.com)

Интерактивная помощь, загрузки и часто задаваемые вопросы

### **Контактная линия:**

Звоните нашим специалистам:

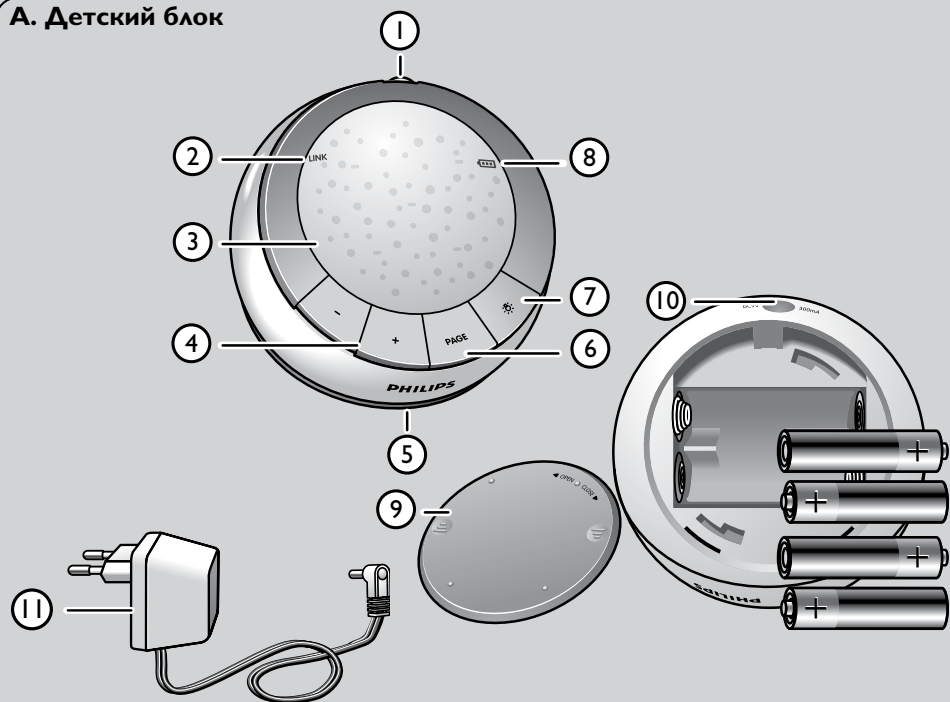
- Будние дни — 09.00 - 20.00.
- Суббота — 10.00 - 18.00.

Вам зададут следующие вопросы:

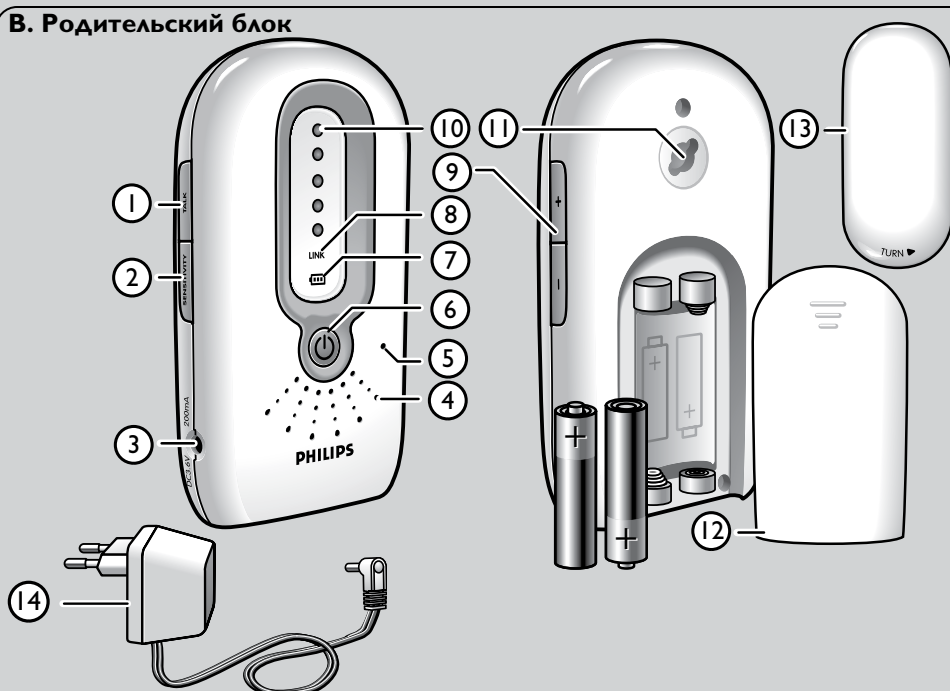
- Описание проблемы и обстоятельства ее возникновения;
- Номер модели Вашего устройства;
- Дата покупки.

<b>Страна</b>	<b>Номер телефона</b>
Бельгия	☎ 070 222303
Дания	☎ 35258759
Германия	☎ 0180 536767
Испания	☎ 902888784
Франция	☎ 08091650005
Греция	☎ 00800 3122 1280
Ирландия	☎ 01 764 0292
Италия	☎ 199 404041
Люксембург	☎ 40 6661 5644
Нидерланды	☎ 0900 8407
Норвегия	☎ 2270 8111
Австрия	☎ 0820 901 114
Португалия	☎ 21359 1442
Швейцария	☎ 0844 800544
Финляндия	☎ 0923113415
Швеция	☎ 08 57929 100
Великобритания	☎ 0906 1010 016

## А. Детский блок



## В. Родительский блок



# Описание

## **А. Детский блок**

- A-1 Выключатель
- A-2 Световой индикатор связи
- A-3 Ночник
- A-4 Кнопки уменьшения – / + увеличения громкости
- A-5 Микрофон
- A-6 Кнопка пейджинга
- A-7 Клавиша включения ночника (☾)
- A-8 Индикатор зарядки батарей (🔋)
- A-9 Крышка отделения для батарей
- A-10 Разъем питания  
(постоянного тока, 9 В / 300 мА)
- A-11 Адаптер питания (переменного тока)

## **В. Родительский блок**

- B-1 Клавиша разговора
- B-2 Клавиша регулировки чувствительности
- B-3 Разъем питания (постоянного тока, 3,6 В/200 мА)
- B-4 Динамик
- B-5 Микрофон
- B-6 Выключатель
- B-7 Индикатор зарядки батарей (🔋)
- B-8 Световой индикатор связи
- B-9 Кнопки уменьшения/увеличения громкости
- B-10 Световой индикатор уровня громкости
- B-11 Разъем для поясного крепления
- B-12 Крышка отделения для батарей
- B-13 Поясное крепление
- B-14 Адаптер питания (переменного тока)

## **С. Что еще потребуется**

- Оба блока могут работать либо от сети, либо от батарей. Для питания от батарей потребуются:
- 4 батареи AA 1,5 В (детский блок)
  - 2 батареи AAA x 1,5 В (родительский блок)

# Содержание

## **2 Сервисная линия**

## **3 Иллюстрации**

## **4 Описание**

4 Детский блок

4 Родительский блок

4 Источник

4 Что еще требуется

## **5 Содержание**

## **6 Приветствие**

6 Сведения о безопасности

## **7 Подготовка к работе**

7 Детский блок

7 Родительский блок

## **8 Использование радионяни**

## **9 Прочие функции**

9 Регулировка громкости динамика

9 Разговор с ребенком

10 Регулировка чувствительности микрофона

11 Бесшумное наблюдение за ребенком

11 Включение/выключение ночника

11 Установка/удаление поясного крепления

11 Поиск родительского блока

## **12 Решение проблем**

## **14 Часто задаваемые вопросы**

## **15 Важные сведения**

15 Технические характеристики

15 Уход и обслуживание

16 Экологические сведения

16 Режим заводской инициализации

## **18 Гарантия**

# Приветствие

Компания Philips стремится создавать продукцию, которая дарит молодым родителям столь необходимую им надежность, уверенность и заботу. Вы можете положиться на радионяню Philips – она обеспечит Вам круглосуточную поддержку, гарантируя, что Вы всегда сможете ясно слышать Вашего ребенка без каких-либо помех. В SKM7487NC используется технология DECT, обеспечивающая нулевой уровень помех от других беспроводных приборов, а также чистый сигнал между детским и родительским блоками.

## **Philips Baby Care – заботимся вместе**

### **Сведения о безопасности**

Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед тем, как начать использование радионяни, и сохраните его на будущее. Радионяня предназначена для использования в качестве вспомогательного средства. Она не является заменой ответственной, необходимой заботе, оказываемой ребенку со стороны взрослого, и не должна использоваться в подобном качестве.

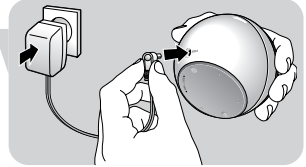
- Убедитесь, что детский блок и кабель адаптера постоянно находятся вне пределов досягаемости ребенка (как минимум – на расстоянии 1 метра).
- Никогда не размещайте детский блок внутри детской кроватки или манежа.
- Никогда не накрывайте радионяню (полотенцем, одеялом и т.д.).
- Никогда не пользуйтесь радионяней во влажных помещениях или поблизости от воды.
- Перед подключением обоих блоков к сети питания удостоверьтесь, соответствует ли напряжение, указанное на адаптерах переменного тока (A-I I, B-I4), напряжению сети.
- Не подвергайте радионяню чрезмерному воздействию низких или высоких температур, а также света (например, прямых солнечных лучей).
- Во избежание поражения электротоком не открывайте корпус детского и родительского блоков (за исключением крышек отделений для батарей).

## Детский блок

Детский блок может работать от сети или же от батарей. Если в блок вставлены батареи, то у Вас будет дополнительная гарантия на случай отключения сети.

### Питание от сети

- 1 Подсоедините провод адаптера питания (A-11) к разъему питания детского блока (постоянный ток, 9В / 300мА - A-10).
- 2 Подключите адаптер питания переменного тока (A-11) к стенной розетке.



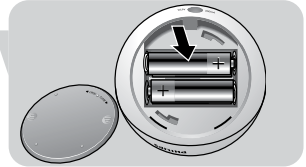
→ Теперь детский блок готов к работе от сети!

### Питание от батарей

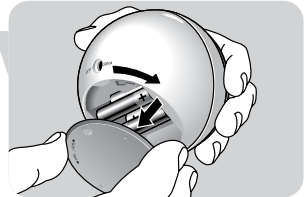
- 1 Откройте крышку отделения для батарей (A-9), поворачивая ее налево с помощью ладони. Снимите крышку.



- 2 Вставьте четыре батареи AA 1,5 В, учитывая маркировку полюсов (+ и -) внутри отделения (батарей не входят в комплект поставки); рекомендуется использовать батареи Philips Alkaline.



- 3 Поместите крышку обратно (A-9). Закройте крышку (A-9), поворачивая ее направо с помощью ладони.



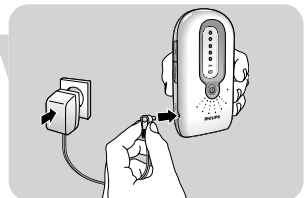
→ Теперь детский блок готов к работе от батарей!

## Родительский блок

Родительский блок может работать от сети или же от батарей. Если в блок вставлены батареи, то у Вас будет дополнительная гарантия на случай отключения сети, а сам блок можно свободно носить по дому.

### Питание от сети

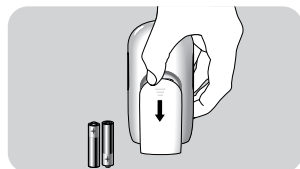
- 1 Подсоедините провода адаптера питания (B-14) к разъему питания (постоянного тока, 3,6 В / 200 мА - B-3) родительского модуля.
- 2 Подключите адаптер питания переменного тока (B-14) к розетке.



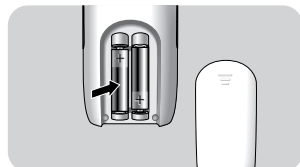
→ Теперь родительский модуль готов к работе от сети!

## Подготовка к работе

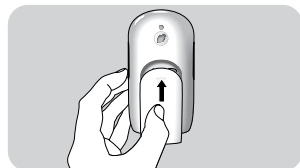
### Питание от батарей



**1** Откройте отделение для батарей, сдвинув крышку (B-12) вниз.



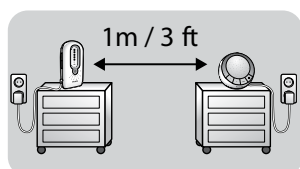
**2** Вставьте две батареи AAA 1,5 В, учитывая маркировку полюсов (+ и -) внутри отделения.



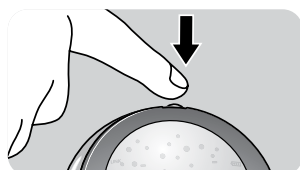
**3** Верните крышку отделения для батарей на место (B-12). Закройте отделение, двигая крышку вверх до щелчка (B-12).

→ Теперь родительский модуль готов к работе от батарей!

## Использование радионяни

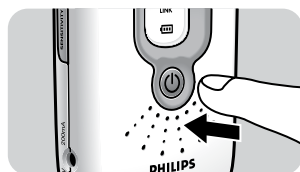


**1** Для проверки канала связи разместите оба блока в одном помещении. Убедитесь, что детский блок находится как минимум в 1 метре от родительского блока.



**2** Нажмите выключатель (A-1) на детском блоке и удерживайте его на протяжении двух секунд.

- > На некоторое время загорится ночник (A-3).
- > Световой индикатор связи (A-2) сначала загорится красным, а затем начнет мигать зеленым в ходе настройки канала связи с родительским блоком.



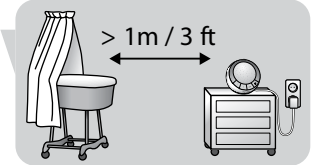
**3** Нажмите выключатель (B-6) на родительском блоке и удерживайте его на протяжении двух секунд.

- > На некоторое время световой индикатор громкости (B-10) загорится оранжевым светом.
- > Индикатор зарядки батарей (B-7) на некоторое время загорится красным.
- > Световой индикатор связи (B-8) сначала загорится красным, после чего начнет мигать зеленым в ходе поиска канала связи с детским блоком.
- > Световые индикаторы связи (A-2, B-2) на обоих блоках будут мигать зеленым, пока не будет установлен канал связи. Это займет приблизительно 10 секунд. Оба индикатора (A-2, B-2) после этого загорятся зеленым светом без миганий.

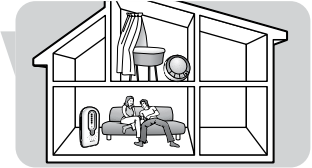


## Подготовка к работе

4 Поместите детский блок на расстоянии не менее 1 метра от Вашего ребенка.



5 Поместите родительский блок в необходимом Вам месте в радиусе действия детского блока, но не менее чем в 1 метре от него. Дополнительные сведения о радиусе действия устройства Вы найдете в разделе 'Технические характеристики'.



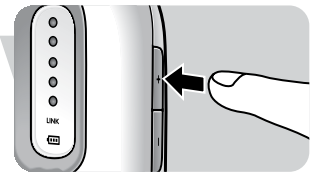
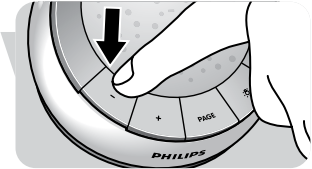
6 Повторите шаги 2 и 3.

→ Теперь Вы можете следить за ребенком!

## Прочие функции

### Регулировка громкости динамика

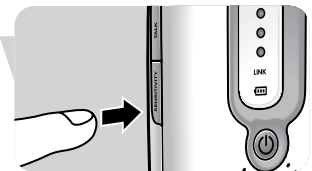
- Краткими нажатиями кнопок увеличения и уменьшения громкости (A-4) на детском блоке выставьте желаемую громкость динамика детского блока.
- Краткими нажатиями кнопок увеличения и уменьшения громкости (B-9) на родительском блоке выставьте желаемую громкость динамика родительского блока.



### Разговор с ребенком

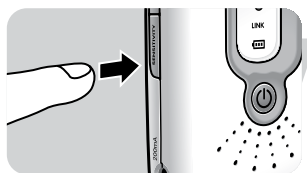
Используя клавишу разговора родительского блока, Вы можете говорить с ребенком (например, чтобы успокоить его).

- Нажмите и удерживайте клавишу разговора (B-1); ясно и четко говорите в микрофон (B-5).
- По окончании разговора отпустите клавишу (B-1).



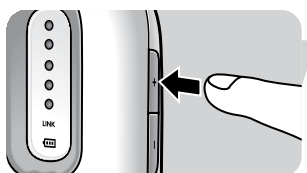
### Регулировка чувствительности микрофона

С помощью клавиши регулировки чувствительности (B-2) и кнопок увеличения/уменьшения громкости (B-9) Вы можете отрегулировать звуковую чувствительность детского блока до необходимого уровня. При максимальном уровне чувствительности все звуки (включая дыхание ребенка при достаточной его громкости) будут слышны через родительский блок. Чувствительность микрофона можно изменить только в том случае, если между родительским и детским блоками была установлена связь (световые индикаторы (A-2, B-8) светят зеленым, не мигая).



1 Нажмите клавишу регулировки чувствительности (B-2) на родительском блоке.

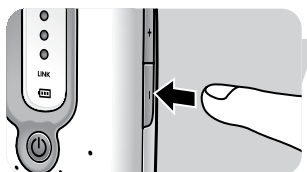
> Световой индикатор чувствительности (B-10) отобразит текущий уровень громкости примерно на 2 секунды.



2 Краткими нажатиями кнопок увеличения/уменьшения громкости (B-9) на родительском блоке установите желаемый уровень чувствительности микрофона на детском блоке.

> Световой индикатор громкости (B-9) отобразит новый уровень чувствительности примерно на 2 секунды:  
один огонек (оранжевый) = минимальный уровень / самая низкая чувствительность;  
все огоньки (оранжевые) = максимальный уровень (постоянная передача) / самая высокая чувствительность.

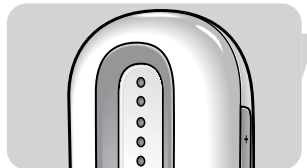
Замечание: При максимальном уровне чувствительности время работы от батарей может снизиться приблизительно до XXXX часов.



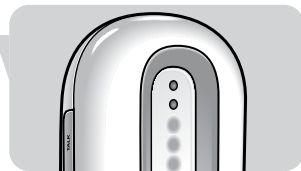
### Бесшумное наблюдение за ребенком

• Используйте кнопку уменьшения громкости (B-9) на родительском блоке для отключения звука.

> Если звука нет, то все индикаторы громкости (B-10) будут погашены.

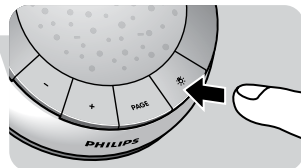


> При возникновении звука индикаторы (В-10) загорятся оранжевым светом.



### Включение и выключение ночника

- 1 Нажмите клавишу включения ночника (А-7) на детском блоке, чтобы включить ночник.
- 2 Повторное нажатие клавиши (А-7) приведет к отключению ночника.
  - > Ночник погаснет и постепенно отключится.
  - Отключайте ночник, если детский блок работает от батарей. Это позволит сэкономить энергию.

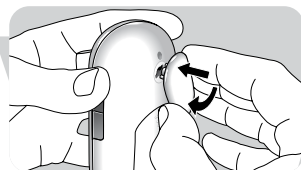


### Установка/удаление поясного крепления

Если родительский блок работает от батарей, то Вы можете свободно ходить с ним по дому, одновременно следя за ребенком.

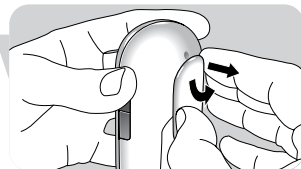
#### Установка

- Вставьте маленький штырек на поясном креплении в разъем (В-11) на родительском блоке. Поверните крепление налево до щелчка.



#### Удаление

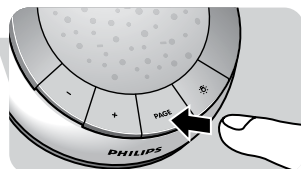
- Поверните поясное крепление направо и снимите его.



### Поиск родительского блока

Если родительский блок потерялся, а звук отключен, для поиска родительского блока можно использовать клавишу пейджинга (А-6) на детском блоке.

- 1 Нажмите клавишу пейджинга (А-6) на детском блоке.
  - > Родительский блок начнет издавать звуковой сигнал.
- 2 Чтобы отключить сигнал, снова нажмите клавишу пейджинга (А-6) или любую кнопку на родительском блоке.



## Решение проблем

Если у Вас возникла проблема, просто сверьтесь с этим списком. Если Вы не нашли решения проблемы в этих подсказках, позвоните по сервисной линии (страница 2) или обратитесь к продавцу. Ни в коем случае не следует пытаться отремонтировать устройство самостоятельно, поскольку это сделает гарантию недействительной.

<b>Проблема</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Решение</b>
Световой индикатор связи (A-2, B-8) не работает.	Родительский блок: адаптер питания (B-14) не включен в розетку.	Подключите адаптер питания (C-1) к родительскому блоку. Вставьте адаптер (C-1) в розетку.
	Блок не включен.	Нажмите выключатель (B-6) и удерживайте его в течение двух секунд.
	Батареи почти разрядились.	Замените батареи (B-12).
	Детский блок: Адаптер питания (A-11) не включен в сеть.	Подключите адаптер питания (A-11) к детскому блоку. Подключите адаптер питания (A-11) к розетке.
	Блок не включен.	Нажмите выключатель (A-1) и удерживайте его в течение двух секунд.
	Батареи почти разряжены.	Замените батареи (A-9).
Световой индикатор связи (A2, B-8) мигает красным /на родительском блоке звучит сигнал.	Блоки слишком далеко друг от друга.	Уменьшите расстояние между блоками (см. раздел 'Технические характеристики').
	Батареи почти разрядились.	Замените батареи (A-9, B-12).
	Блоки не могут установить связь даже на близком расстоянии.	Попробуйте решить проблему, используя режим заводской инициализации (см. раздел 'Режим заводской инициализации').
Один из блоков отключен.	Нажмите выключатель (A-1, B-5) на две секунды.	

<b>Проблема</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Решение</b>
Шум высокого тона.	Блоки находятся слишком близко друг к другу.	Переместите родительский блок подальше от детского блока (не ближе, чем на 1 метр).
	Громкость родительского блока слишком высока.	Уменьшите громкость (B-9) на родительском блоке.
Нет звука/ Плач ребенка не слышен.	Слишком низкий уровень громкости на родительском блоке, или же звук отключен полностью.	Увеличьте громкость на родительском блоке (B-9).
	Установлен слишком низкий уровень чувствительности микрофона на родительском блоке.	Увеличьте чувствительность микрофона (B-2) на родительском блоке.
	Блоки слишком далеко друг от друга.	Переместите родительский блок ближе к детскому.
Родительский блок реагирует на различные звуки окружения.	Звуки окружения инициируют передачу.	Переместите детский модуль ближе к ребенку (сохраняйте минимальную дистанцию в 1 метр).
		Увеличьте уровень чувствительности микрофона (B-2) на родительском блоке.
Горит индикатор зарядки батарей (🔋).	Батареи почти разряжены или совсем разрядились.	Замените батареи (A-9, B-12).
Родительский блок слишком быстро реагирует на различные звуки окружения.	Слишком высокая чувствительность микрофона.	Уменьшите уровень чувствительности микрофона (B-2) на родительском блоке.

## Часто задаваемые вопросы

### Вопрос

---

В технических характеристиках указан радиус действия в 300 метров на открытом воздухе. Почему мой блок работает лишь на гораздо меньших расстояниях?

---

Связь постоянно теряется, звук прерывается и т.д.

---

Что происходит при отключении электричества в сети?

---

Защищено ли DECT-устройство от подслушивания и помех?

---

Пейджинг не работает, когда я нажимаю клавишу (А-6). Что я делаю не так?

---

Когда я нажимаю клавишу включения ночника (А-7), он не включается. Что я делаю неправильно?

---

### Ответ

---

Указанный радиус относится только к открытым пространствам. В помещении рабочий радиус ограничен количеством и типом стен и потолков между двумя блоками. В помещении радиус действия будет равен примерно 50 метрам.

---

Вероятно, Вы достигли предельного практического радиуса действия связи. Попробуйте перейти в другое место или слегка уменьшить расстояние между блоками. Помните, что на установление связи между блоками нужно примерно 30 секунд.

---

Если в обоих блоках есть батареи, то при отключении электричества в сети они автоматически перейдут на питание от батарей.

---

120 каналов передачи гарантируют отсутствие помех.

---

Кратко нажмите клавишу пейджинга (А-6). На родительском блоке начнет звучать сигнал. Для остановки сигнала снова кратко нажмите клавишу пейджинга (А-6) на детском блоке или просто нажмите любую кнопку на родительском блоке.

---

Кратко нажмите кнопку включения ночника (А-7). Если держать ее нажатой слишком долго, то ночник снова выключится.

---

## Технические характеристики

### Питание

- 1 адаптер питания переменного тока с переходником на постоянный ток (9 В / 300 мА) для детского блока (в комплекте);
- 1 адаптер питания переменного тока с переходником на постоянный ток (3,6 В / 200 мА) для родительского блока (в комплекте);
- 4 щелочные батареи AA 1,5 В для детского блока (не включены в комплект поставки);
- 2 щелочные батареи AAA 1,5 В для родительского блока (не включены в комплект поставки).

### Радиус действия

До 300 метров в идеальных условиях. Стены, двери и т.п. препятствия уменьшают радиус действия. В помещении радиус действия достигает 50 метров.

Материалы	Толщина	Уменьшение радиуса действия
Дерево, гипс, гипсокартон, стекло (без армирования и свинца)	<30см	0- 10%
Кирпич, фанера	<30 см	5 - 35%
Армированный бетон	<30 см	30 - 100%
Металлические решетки, прутья	< 1 см	90 - 100%
Металлические листы	< 1 см	100%

### Рабочая температура

+ 0°C - + 40°C

### Стандарт

Стандарт цифровой беспроводной связи DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunication). Стандарт DECT использует модернизированные технологии цифровой радиопередачи для обеспечения эффективной утилизации спектра радиосигналов. Он гарантирует высокое качество передачи речи, безопасность и низкое энергопотребление, позволяя слышать ребенка даже за 300 метров на открытом пространстве.

## Уход и обслуживание

- Протирайте устройство влажной материей;
- Избавляться от использованных батарей следует с учетом экологических норм.

## Экологические сведения

### Утилизация

Устройство, которые Вы приобрели, спроектировано и создано из высококачественных материалов и компонентов, пригодных для повторного использования.

Пожалуйста, разузнайте о Вашей местной системе сбора и утилизации электрических и электронных приборов, включая изделия, помеченные данным символом.

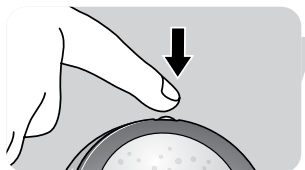
Пожалуйста, действуйте в соответствии с локальными нормами и не выбрасывайте старые устройства в обычный бытовой мусор.



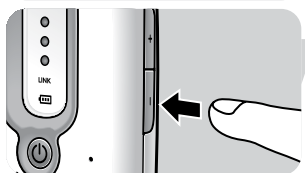
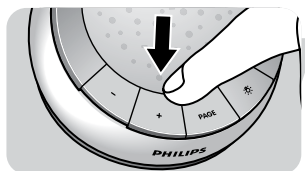
## Режим заводской инициализации

В этом режиме оба блока могут быть возвращены к исходным заводским настройкам. Заводская инициализация может использоваться в том случае, если возникли проблемы, которые нельзя решить с помощью советов из раздела 'Решение проблем'. Сброс производится отдельно для каждого блока.

**1** Нажмите и удерживайте выключатель (A-1, B-6) по две секунды на обоих блоках, чтобы включить их.



**2** Когда загорятся световые индикаторы связи (A-2, B-8), немедленно нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости (A-4, B-9) в течение одной секунды.  
> Теперь оба блока возвращены к исходным заводским настройкам.





## Сертификат гарантии

# 1

– летняя гарантия

Модель: **SKM 7487NC**

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата покупки –

Название, адрес фирмы-продавца, подпись продавца

---

Спецификации могут быть изменены без уведомления.  
Торговые марки являются собственностью Koninklijke Philips Electronics N.V. или их владельцев.  
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Все права защищены.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

---

[www.philips.com](http://www.philips.com)

Этот документ напечатан на безхлорной бумаге.

Данные могут измениться без уведомления.

Издано в !!!!!!!!!!!!!

CE 0682 Ⓢ

